



**Tribunal Pénal International pour le Rwanda
International Criminal Tribunal for Rwanda**

IN THE APPEALS CHAMBER

Original: **English**

Before: Judge Patrick Robinson, Presiding
Registrar: Mr. Adama Dieng
Order of: 18 November 2008

THE PROSECUTOR

v.

SIMÉON NCHAMIHIGO

Case No. ICTR-2001-63-A

**CORRIGENDUM TO ORDER REPLACING A JUDGE IN A CASE BEFORE
THE APPEALS CHAMBER**

Office of the Prosecutor:
Mr. Hassan Bubacar Jallow
Mr. Alex Obote-Odora
Mr. Neville Weston

Counsel for the Defense:
Mr. Denis Turcotte
Mr. Benoît Henry

I, PATRICK ROBINSON, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 (“Tribunal”);

NOTING the “Order Replacing a Judge in a Case Before the Appeals Chamber” issued on 12 November 2008 (“*Nchamihigo* Order”);

CONSIDERING that the *Nchamihigo* Order notes the “Order Temporarily Assigning a Trial Chamber Judge to the Appeals Chamber,” Case No. IT/260, issued on 12 November 2008 (“Order of 12 November 2008”), in which the President of the International Tribunal temporarily assigned Judge Carmel Agius to the Appeals Chamber;

CONSIDERING that the Order of 12 November 2008 has been withdrawn;¹

HEREBY ORDER the text

“**NOTING** that the President of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia issued on 12 November an order temporarily assigning Judge Carmel Agius to the Appeals Chamber;²”

including the footnote contained therein, to be stricken.³

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 18th day of November 2008,

At The Hague,
The Netherlands.

Judge Patrick Robinson
Presiding

[Seal of the International Tribunal]

¹ Order Withdrawing “Order Temporarily Assigning a Trial Chamber Judge to the Appeals Chamber” Dated 12 November 2008, Case No. IT/262, 18 November 2008, p. 2.

² Order Temporarily Assigning a Judge to the Appeals Chamber, IT/260.

³ The Appeals Chamber notes that although the footnote in the text to be stricken appears as footnote 2 in this Order, it appears as footnote 1 in the Order of 12 November 2008.